

## Bester Lieferant



Über eine besondere Auszeichnung konnten sich jetzt die Unternehmensbereiche „Building Products“ und „Industrial Applications“ der KM Europa Metal AG freuen. Der Hersteller von Produkten aus Kupfer mit Sitz in Osnabrück ist „Exzellenz Lieferant 2004“ der Vaillant GmbH (Remscheid). Der Heiztechnikher-

steller zeichnet jährlich seine besten Lieferanten für besonders hervorragende Zusammenarbeit aus.

KME lieferte allein 2003 mehr als 2 200 t Kupferprodukte an die verschiedenen Produktionsstätten der Vaillant-Hepworth-Gruppe. Ein internationales Team aus Beschaffung und Qualitäts-

management von Vaillant kam im Rahmen eines umfassenden Beurteilungsverfahrens zu dem Schluss, dass KME „best in class“ bei Produktions- und Lieferflexibilität, Termintreue und Kundenorientierung ist. Mehr unter [www.kme-tube-systems.com](http://www.kme-tube-systems.com).

Die Preisverleihung erfolgte im Rahmen der „Mostra Convegno“ durch Arnd Beizer (Vaillant), Bernhard Arndt (KME), Dr. Michael Brosset (Vaillant-Geschäftsführer), Alain Leost (KME), Christoph Geyer (KME), Michael Bremicker und Flavio Borgna (beide Vaillant)

Bild: Vaillant/KME

## Gebäudeautomation mit BACnet

Unter diesem Titel fand am 03./04. Mai 2004 die erste gemeinsame Schulung des VDI und der BACnet Interest Group Europe e.V. in Düsseldorf statt.

Insgesamt 21 Teilnehmer aus den Bereichen Anlagenbetrieb, Anlagenbau, Beratende Ingenieure und Verwaltung lernten die Netzwerktechnik für Gebäudeautoma-

tion, die Kommunikations-Objekte und -Dienste der Weltnorm für interoperable Systeme kennen.

Der zweite Tag stand ganz im Zeichen systemneutraler Planung und Ausschreibung von GA-Systemen mit BACnet. Die Teilnehmer erlernten die Verfahren zur rationalen und rechtssicheren LV-Erstellung unter Berück-

sichtigung der Weltnorm DIN EN ISO 16484-5 (BACnet) mit Hilfe des Standardleistungsbuches für das Bauwesen (STLB-Bau).

Diese Veranstaltung wird am 27. und 28. September 2004 in Karlsruhe wiederholt. Termine für 2005 sind bereits in Planung und werden rechtzeitig veröffentlicht. Die Referenten sind am 1. Tag, Frank

Schubert VDI, Leiter Vertrieb und Marketing MBS GmbH, mit dem Thema BACnet-Technik und am 2. Tag referiert Dipl.-Ing. Hans R. Kranz VDI, über die Ausschreibung.

Anmeldungen und Informationen beim VDI-Wissensforum GmbH, Kundenzentrum, Postfach 10 11 39, 40002 Düsseldorf oder [www.vdi-wissensforum.de](http://www.vdi-wissensforum.de).

## IMPRESSUM



ISSN 1436-5103  
55. Jahrgang (2004)

Herausgeber:  
Verein Deutscher Ingenieure

Redaktion:  
Chefredakteur: Dipl.-Ing. Hermann Bliesener  
Tel.: (02 11) 61 03-462, Fax: (02 11) 61 03-148  
E-mail: [bliesener@technikwissen.de](mailto:bliesener@technikwissen.de)  
Redaktionsassistentin: Karin Hühner  
Tel.: (02 11) 61 03-311, E-mail: [hlh@technikwissen.de](mailto:hlh@technikwissen.de)  
Freier Mitarbeiter der Redaktion: Cobers Reymers MA  
Tel.: (02 11) 13 72 706, E-mail: [reymers@web.de](mailto:reymers@web.de)

Redaktionsbeirat:  
Prof. Dr.-Ing. M. F. Brunk, RWTH Aachen  
Prof. Dr.-Ing. R. Detzer, IMTECH, Hamburg  
Dipl.-Ing. J. Diehl, Meerbusch  
Dipl.-Ing. Hans R. Kranz, Siemens Building Technologies Zug (CH)  
Dr.-Ing. R. Lang, Vaillant, Remscheid  
Prof. Dr.-Ing. E. Oesterle, Drees-Sommer, Stuttgart  
Prof. Dipl.-Ing. K. Rudat, Technische Fachhochschule Berlin  
Prof. Dr.-Ing. M. Schmidt, Universität Stuttgart  
Dipl.-Ing. Thomas Terhorst, VDI-TGA, Düsseldorf

Organ:  
Die Zeitschrift ist offizielles Organ der VDI-Gesellschaft Technische Gebäudeausrüstung

Verlag:  
Springer-VDI-Verlag GmbH & Co. KG, Heinrichstraße 24  
40239 Düsseldorf, Postfach 10 10 22, 40001 Düsseldorf  
Tel.: (02 11) 61 03-0, Dresdner Bank AG, Düsseldorf  
BLZ 300 800 00, Kto.-Nr. 02 121 724 00  
SWIFT/BIC-Code: DRES DE FF 300  
IBAN: DE69 3008 0000 0212 1724 00

Geschäftsführung:  
Christian W. Scheyko

Leiter Redaktionen:  
Dr. Thomas Burska-Erlor

Layout/Produktion: Ulrich Honnen

Satz: Baumann & Mäurer, 40239 Düsseldorf

Druck: KLIEMO printing, B-4700 Eupen, Belgien

© Copyright  
Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen. Für unverlangt eingesandte Manuskripte kann keine Gewähr übernommen werden.

Vertrieb und Leserservice:  
Tel.: (02 11) 61 03-140  
Fax: (02 11) 61 03-414  
E-mail: [leserservice@technikwissen.de](mailto:leserservice@technikwissen.de)  
Vertriebsleitung: Silke Bernel

Bezugspreise:  
12 Ausgaben, Jahresabonnement: € 149,-, VDI-Mitglieder (nur für persönliche Mitglieder): € 134,10, Studenten (gegen Studienbescheinigung): € 59,-, Preise inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten (Inland € 13,50, Ausland € 35,-, Luftpost auf Anfrage), Einzelheft: € 14,50 inkl. MwSt. zzgl. Versandkosten  
Der Bezugszeitraum beträgt mindestens ein Jahr. Das Abonnement verlängert sich um ein weiteres Jahr, wenn es nicht sechs Wochen vor Ablauf des berechneten Bezugszeitraumes schriftlich gekündigt wird.

Anzeigen:  
Anzeigenleitung: Christian W. Scheyko  
Tel.: (02 11) 61 03-222, Fax: (02 11) 61 03-113  
E-Mail: [scheyko@technikwissen.de](mailto:scheyko@technikwissen.de)  
Stellvertr. Anzeigenleitung: Michael Gerhards  
Tel.: (02 11) 61 03-171, Fax: (02 11) 61 03-300  
E-Mail: [mgerhards@technikwissen.de](mailto:mgerhards@technikwissen.de)

Es gilt Anzeigentarif Nr. 44 vom 1. Januar 2004

Verlagsvertretung:  
Österreich  
Publimedia GmbH  
Springergasse 3, A-1020 Wien, Österreich  
Permedia GmbH  
Leharstraße 18, A-4020 Linz, Österreich  
Telefon (07 32) 66 88 76, Fax (07 32) 61 27 83  
Weitere Informationen finden Sie unter [www.hlh-online.de](http://www.hlh-online.de)

Gedruckt auf säurefreiem Papier, welches aus chlorfrei bzw. chlorarm hergestelltem Zellstoff gefertigt und im pH-Wert neutral ist.

Auflage geprüft

